

金桃子 动漫译丛
Golden Peach

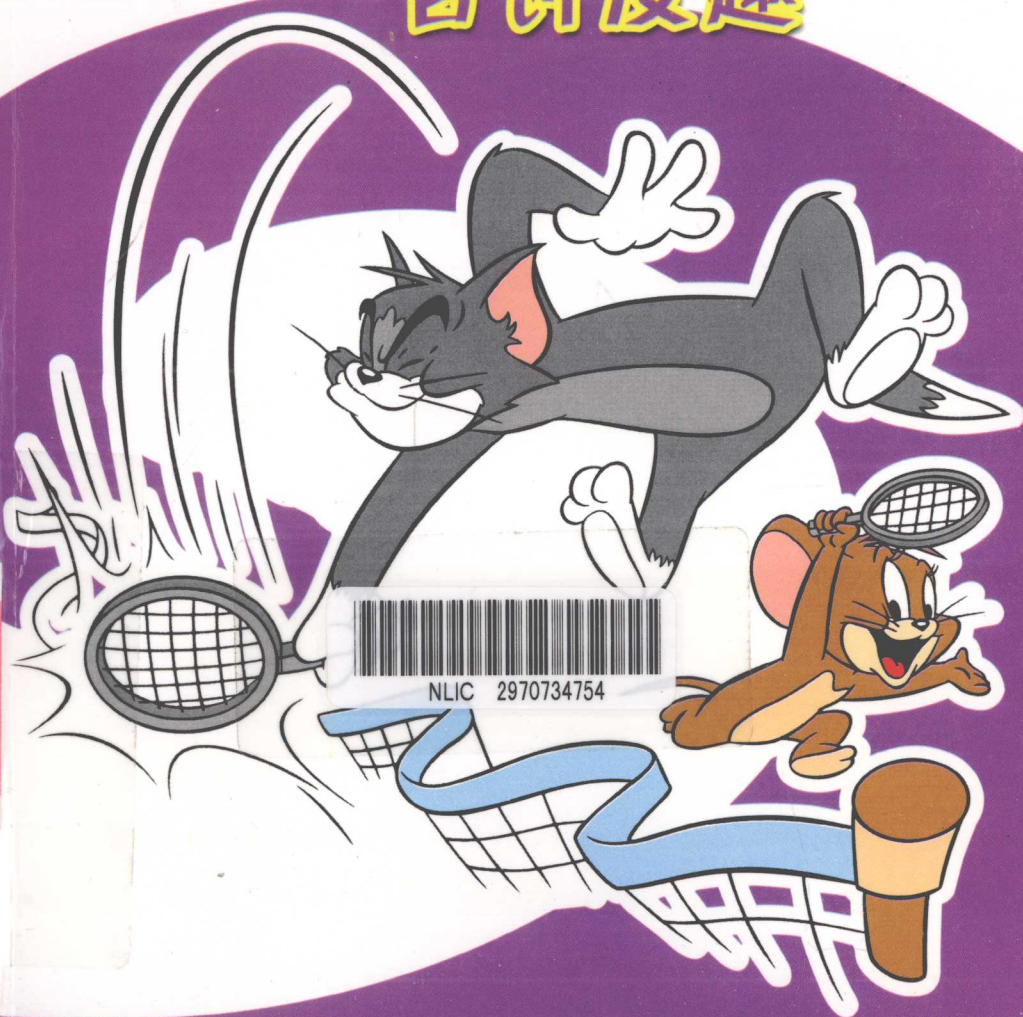


TOM and JERRY 猫和老鼠

10

TM

自讨没趣



NLIC 2970734754



河北少年儿童出版社



美国金桃子出版公司

TOM & JERRY

猫和老鼠

自讨没趣

10

家政服务.....1

杰瑞和泰菲看高尔夫球

.....藏书.....15

未来的家.....18

恐怖影片.....31

自讨没趣

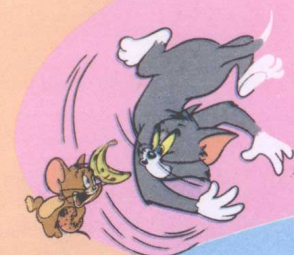
捉龙记.

俱乐部歌手.....64

分享跳蚤.....80



NLIC 2970734754



河北少年儿童出版社



美国金桃子出版公司



Copyright © 2005 Turner Entertainment Co.
TOM AND JERRY and all related characters and elements are
trademarks of and © Turner Entertainment Co.
WB SHIELD:™ & © Warner Bros. Entertainment Inc.
(s05)



Chinese in simplified characters copyright © 2005
Golden Peach Publishing LLC, CA, USA.
中文简体版 2005 年由美国华纳公司授权美国金桃子出版公司。

河北省版权局著作权合同登记 冀图登字: 03-2005-020 号

美国金桃子出版公司
Golden Peach Publishing LLC
1223 Wilshire Blvd, #1510
Santa Monica, CA 90403, USA
电 话: 310 - 623 - 0835
电子邮箱: GoldenPeach@gmail.com

河北少年儿童出版社
社 址: 石家庄市工农路 359 号
邮 编: 050051
电 话: 0311 - 83037093
传 真: 0311 - 83055064
电子邮箱: hbser@163.com

图书在版编目(CIP)数据

猫和老鼠. 10 / (美) 汉纳(Hanna, W.), (美) 巴伯拉(Barbera, J.) 著; 肖小春等译. - 石家庄: 河北少年儿童出版社, 2005. 6

书名原文: Tom and Jerry 10

ISBN 7-5376-3015-1

I. 猫... II. ①汉... ②巴... ③肖... III. 漫画: 连环画 - 作品集 - 美国 - 现代 IV. J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 059871 号

总 策 划: 陶子(金桃子) 李连保
丛书主编: 陶宁(金桃子) 董素山
责任编辑: 李远杰 李强
美术编辑: 李春芝 穆杰
金桃子编辑部
翻 译: 肖小春等
校 译: 金桃子编辑部
出版发行: 河北少年儿童出版社

印刷: 河北新华印刷一厂
开本: 880 × 1230 1/32
印数: 1-20000
印张: 3
版次: 2005 年 8 月第 1 版
印次: 2005 年 8 月第 1 次
书号: ISBN 7-5376-3015-1/G · 2164
定价: 9.80 元

TOM & JERRY 猫和老鼠 10

版权所有, 侵权必究

凡属合法出版之本书, 封底均贴有
美国金桃子出版公司之防伪标贴。凡无
防伪标贴者均属未经授权之版本, 本书
出版社与原版权持有者将予以追究。



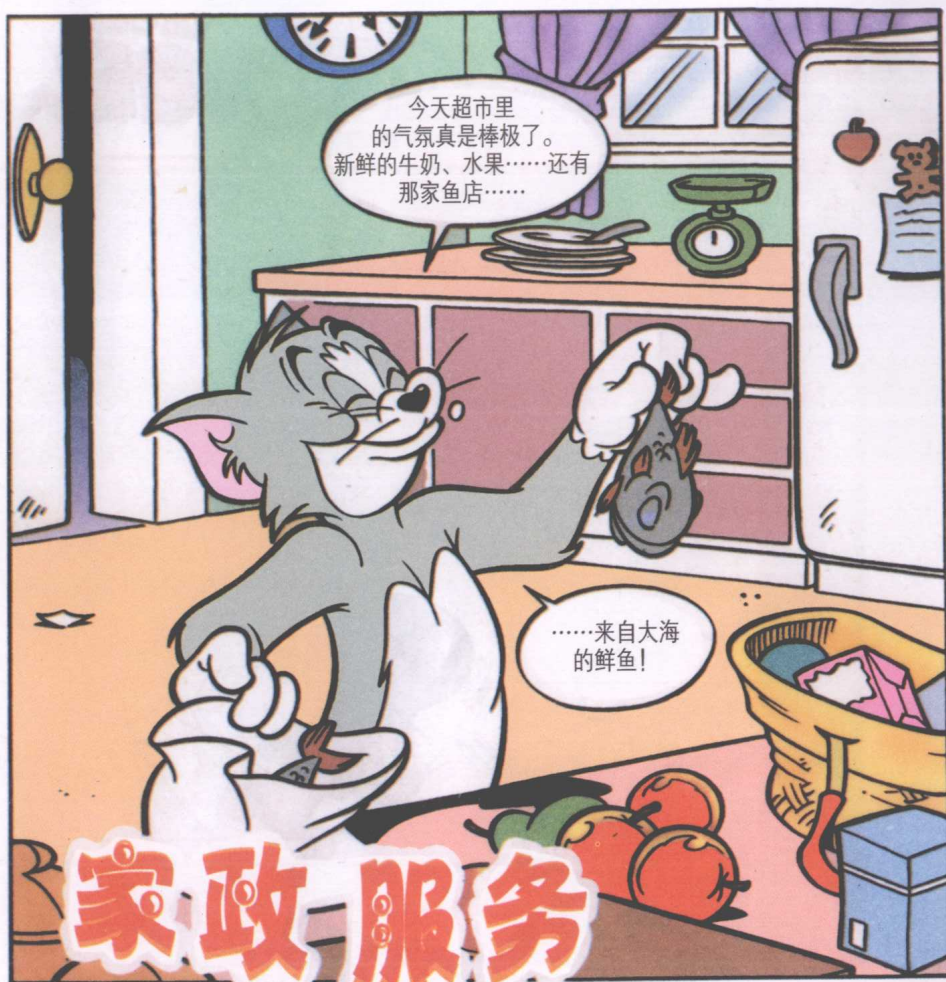
TOM & JERRY
10 猫和老鼠

家政服务



原创：威廉·汉纳
约瑟夫·巴伯拉

翻译：肖小春



哈，我的鱼呢？他们是说这鱼很新鲜，可没说是活的！



嗖！

怎么回事？

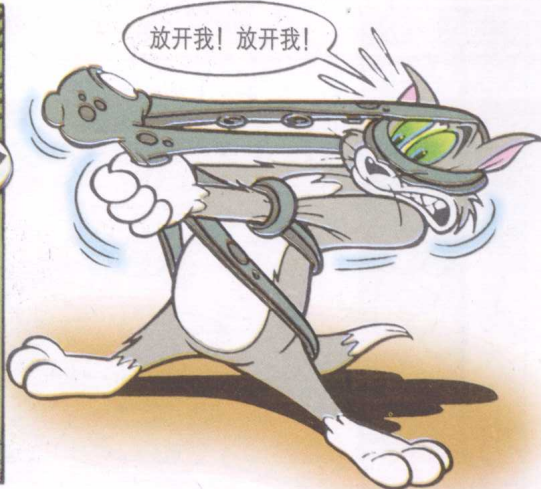
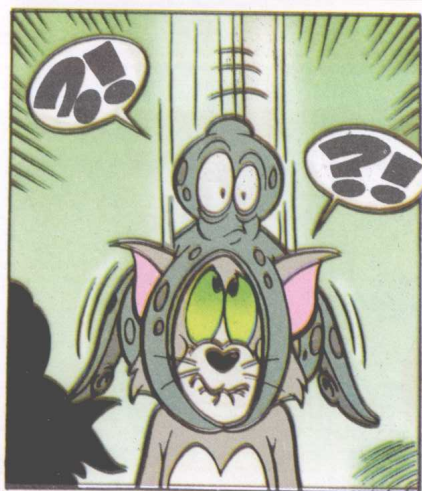
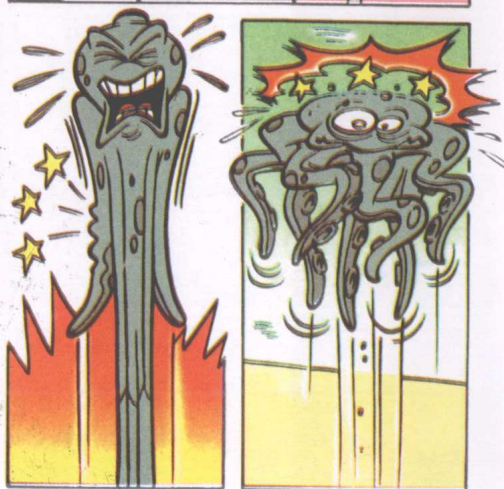
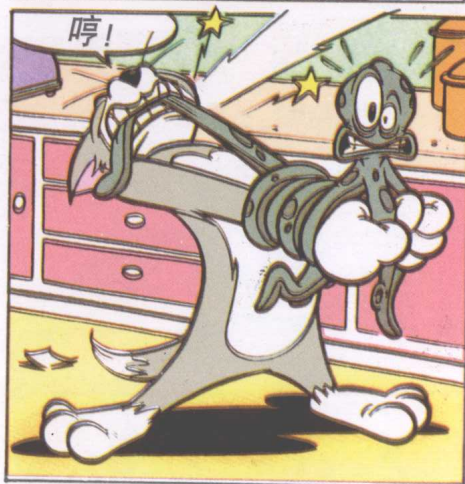


嘿！你是从哪儿冒出来的啊？是谁让你跑到我的篮子里，跟着我离开鱼店的？

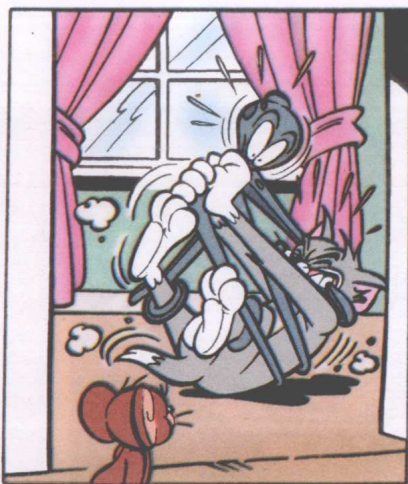


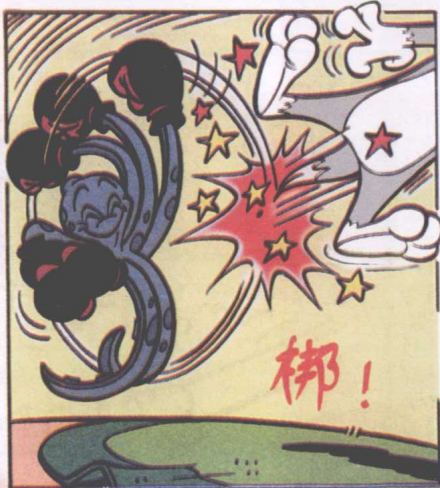
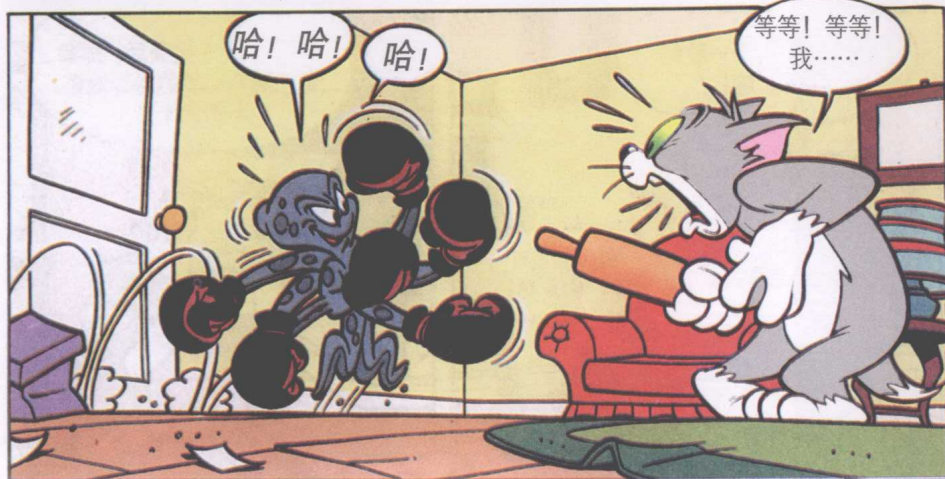
等等，等一会儿！你开什么玩笑，这可不是玩具，你知道吗？

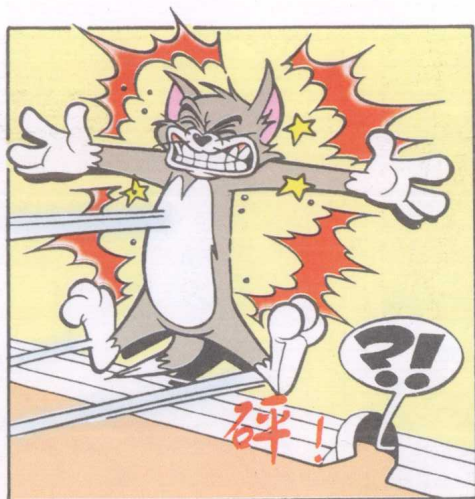




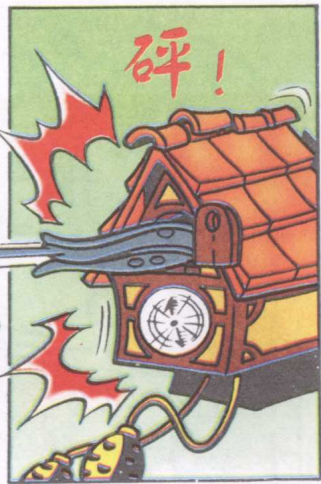


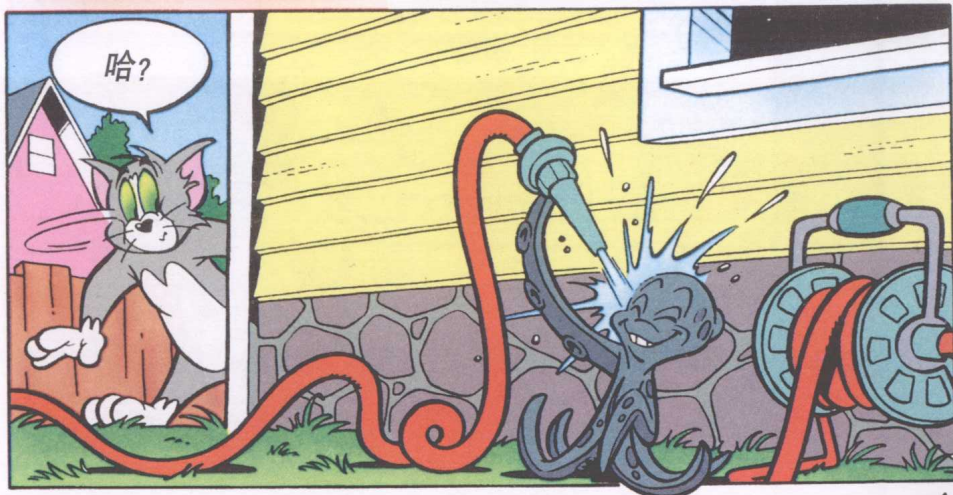
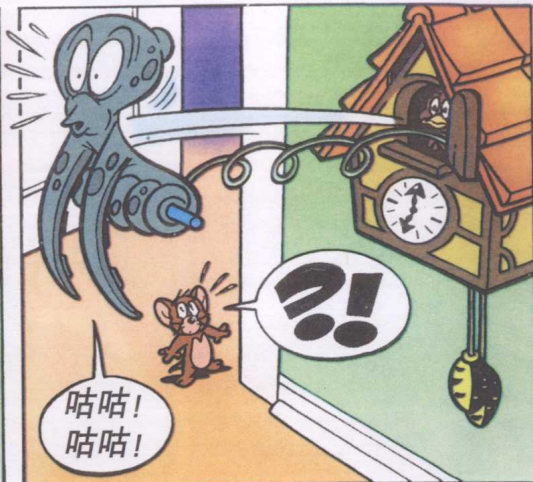
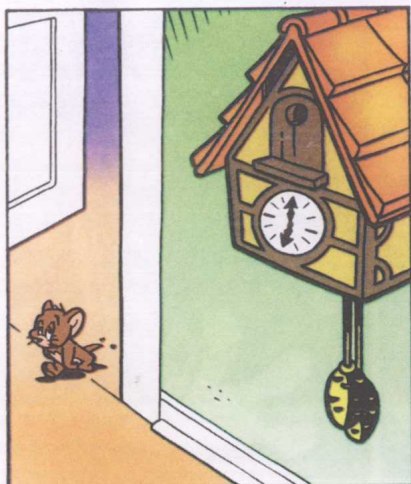


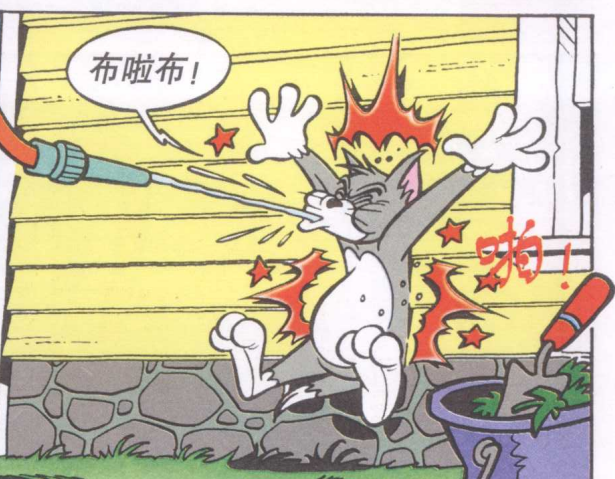
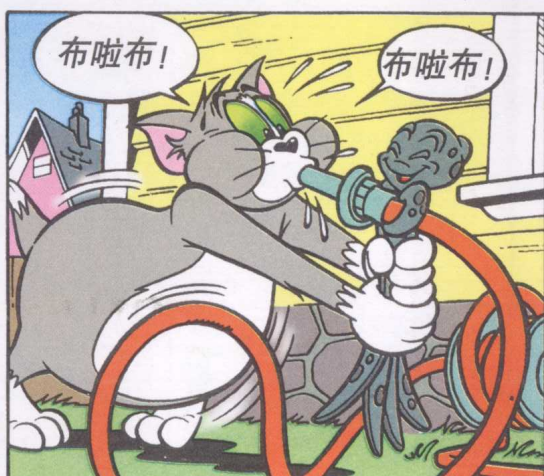
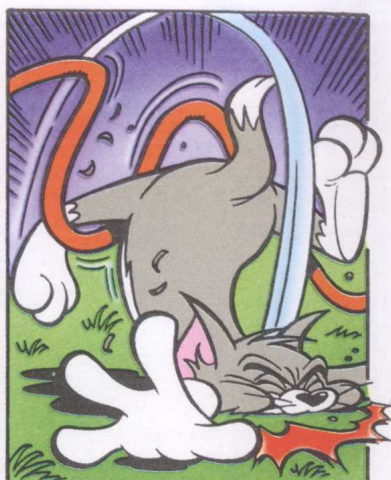














噗噗噗!



我看用武力根本
不能让我从那章鱼身上
占到半点便宜……

因此



我希望新方法
能奏效。



听着，章鱼，我
知道你不想回到超市去，不
想成为星期天菜单
上的头盘。



所以我想出个
办法，你可以呆在我家，
如果你如此如此……



完